

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 26 (1950-1951)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber	11
<i>Manches ist besser, manches ist schlechter.</i>	
Ein Bericht von Hans Bächler, ing. agr.	12
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsi	17
<i>Schweizerische Anekdoten</i>	23
<i>Photos.</i> Von René Gröbli / Hans Baumgartner	25
<i>Heute kaum zu glauben, aber ich habe es noch selbst erlebt.</i>	
Als Molkenkuren noch große Mode waren	29
<i>Bauten aus der Gründerzeit.</i> Von Peter Meyer	30
<i>Naturgeheimnisse unserer Heimat.</i> Von Walter Leuthold	34
<i>Imitation.</i> Von Gubert Griot	36
<i>Kunstbeilage.</i> Von Carl Burckhardt	37, 38
<i>Diplomatenrat.</i> Von Hermann Ferdinand Schell	39



Seit langem wurde sie erwartet  
Groß ist das allgemeine Interesse  
Jetzt ist sie da!

NEUE ILLUSTRIERTE ZEITUNG

DIE WOCHEN

Sie hängt an jedem Kiosk!

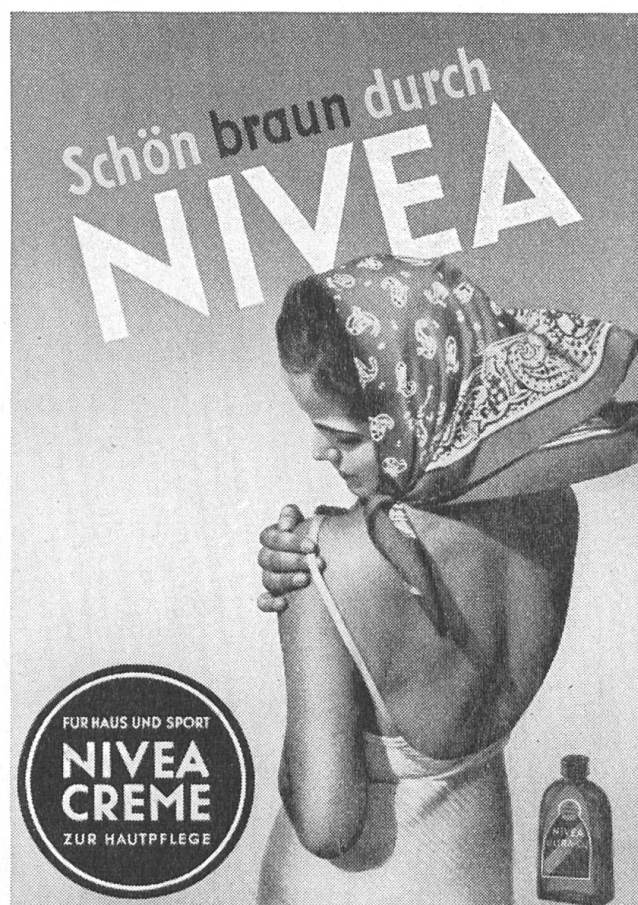
Urteilen Sie selbst!  
Abonnements durch Administration DIE WOCHEN Olten

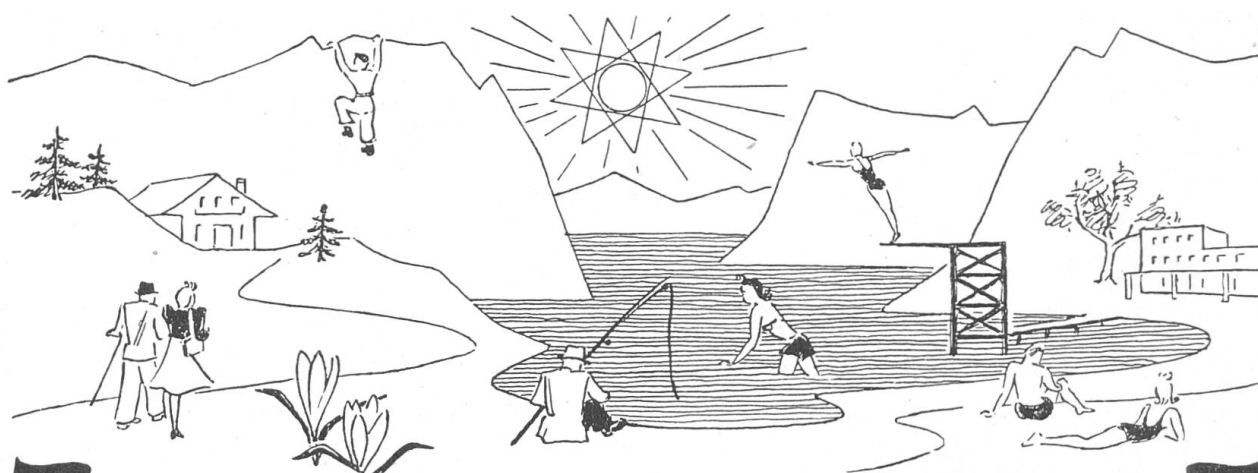
<i>Wir brauchen mehr Feste.</i> Von Adolf Guggenbühl . . . . .	41
<i>Die feindlichen Nachbarn.</i> Erzählung von Hans Gfeller . . . . .	48
<i>Von der Trommel zum Kontrabaß.</i>	
Jugenderinnerungen von Charles Tschopp	55
<i>Wie kann man ein Essen gestalten.</i> Antworten auf die Rundfrage . .	67
<i>Frau und Haushalt</i>	
<i>Hausfrau in Australien.</i> Von Nina Koerber . . . . .	74
<i>Die Hausapotheke.</i> Von Ev Chassé-Steiner, Dr. med. . . . .	77
<i>Briefe an die Herausgeber.</i> Die Seite der Leser . . . . .	83
<i>Blick in die Welt.</i> Von Ernst Schürch . . . . .	92
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Peter Dürrenmatt . . . . .	93
<i>Kinderseite. Joggi und Bleß.</i> Von Hans U. Steger . . . . .	94

Das Titelbild «Kurpromenade im Jahre 1900» stammt von E. Klepper



Telefon (031) 2 15 71





## SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

### Kleiner Führer durch Hotels und Kinderheime

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern o Teilweise fließendes Wasser

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Adelboden (B.O.):</b> (033)			Privatkinderheim Solreal .	4 61 42	7.— bis 8.50
Hotel Nevada-Palace* ...	9 45 12	ab 20.—	Kinderheim Leistkamm ..	4 61 70	7.— bis 8.—
Hotel Regina* .....	9 43 21	ab 17.—			
Hotel National* .....	9 42 21	17.— bis 22.—	<b>Aeschi b. Spiez (B.O.):</b> (033)		
Hotel Beau-Site* .....	9 44 22	15.— bis 19.—	Hotel Baumgarten* .....	7 62 15	11.— bis 14.— (Wochenpauschal)
Parkhotel Bellevue* ....	9 46 21	15.— bis 19.—			85.— bis 110.—
Hotel Huldi* .....	9 45 31	15.— bis 20.—	Hotel Seeblick* .....	7 52 21	ab 11.— (Wochenpauschal)
Hotel Adler & Kursaal*..	9 43 61	15.— bis 19.—			ab 85.—
Hotel Bären* .....	9 41 21	13.50 bis 18.—	Hotel Pension Friedegg*..	7 52 12	ab 10.—
Hotel Alpenrose* .....	9 41 61	13.50 bis 18.—	Pension Wachthubel ....	7 58 58	9.50 bis 10.—
Hotel Edelweiß-			Pension Beau-Site .....	7 58 28	9.—
Schweizerhof* .....	9 44 41	ab 13.50			
Hotel Eden-Viktoria*....	9 46 41	13.50 bis 18.—	<b>Arosa:</b> (081)		
Hotel Bernerhof* .....	9 44 31	13.— bis 16.—	Pension Montana* .....	3 16 15	18.— pauschal
Hotel Bristol-Oberland* .	9 44 81	Wochenpauschal	Pension Waldfrieden*....	3 15 17	13.— bis 15.50
		ab 122.—	Hotel Viktoria* .....	3 12 65	12.50 bis 15.—
Institut Lichtenfels .....	9 43 46	ab 10.—	Hotel Orellihaus, alkohol-		
Töchterinstitut Villa	9 46 24	390.— bis 420.—	frei ° .....	3 12 09	(Wochenpauschal)
Sunny Dale .....		monatlich			105.— bis 119.—
Kindererholungs- und			Pension Brunella & Garni	3 12 20	Zimmer m. Früh-
Ferienheim «Helios» .....	9 45 54	8.50 bis 13.50			stück ab 6.50
«Sonnhalde» .....	9 46 60	ab 12.50	Kursaal & Casino .....	3 12 61	
		Wochenpauschal	Chalet Methfessel* .....	3 18 66	4-Z.-Wohnung
		ab 87.50			m. Einzelzimmern
Kinderheim «Mühleport»	9 46 69	8.50 bis 9.50	Kinderheim Luginsland ..	3 14 92	ab 12.—
Kinderheim «An der					
Halde» .....	9 45 34	9.—	<b>Axalp (BO) 1540 m ü. M.</b> (036)		
Tea Room Oester			Hotel Kurhaus .....	2 81 22	11.50 bis 13.—
ff. Patisserie .....	9 42 34		Hotel Bellevue 1460 m. ü. M.	2 81 21	11.50 bis 13.50
Tea Room Schmid .....	9 44 51				
Teekonzert			<b>Basel:</b> (061)		
<b>Amden ob Weesen:</b> (058)			Hotel Baslerhof* .....	2 18 07	15.— bis 18.—
Pension Mattstock* .....	4 61 43	10.50 bis 12.—			110 Betten
Pension Montana* .....	4 61 17	10.50 bis 12.—	Restaurant Räblus .....	4 53 45	nächst Bahnhof
Hotel Löwen* .....	4 61 16	9.— bis 11.—			
Gasthof Schäfli .....	4 61 36	9.50 bis 10.—			

# Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Beatenberg (B.O.):</b>	(036)		<b>Engelberg</b>	(041)	
Hotel Beauregard <sup>o</sup> .....	3 01 28	12.— bis 15.— pauschal	Hotel Heß, Gebr. Heß* ..	7 73 66	17.— bis 20.— pauschal
		96.— bis 119.—	Hotel Schweizerhof* ....	7 71 05	15.— bis 18.—
Hotel-Pension Beatus			Herr Ed. Obrecht		
Fam. A. Wullimann-					
Riedi, Küchenchef ....	3 01 57	11.— bis 13.—	<b>Faulensee (B.O.):</b>	(033)	
Pension Eiger.....	3 02 18	11.— bis 12.— (Tagespauschal)	Hotel Strandweg* .....	7 63 31	13.50 bis 15.—
		ab 9.—	Hotel Seeblick <sup>o</sup> .....	7 63 21	12.50 bis 14.—
Pension Alpenglühn .....	3 01 92	10.— bis 11.—	Hotel Seerose <sup>o</sup> .....	7 59 15	12.50 bis 14.—
Hotel Jungfraublick .....	3 01 81	7.— bis 8.—	Hotel Sternen <sup>o</sup> .....	7 53 06	12.— bis 14.—
Kinderheim Bergröslı ....	3 01 06		Hotel Quellenhof <sup>o</sup> .....	7 57 81	11.50 bis 13.—
			Hotel Adler .....	7 56 19	11.—bis 13.—
<b>Beckenried:</b>	(041)		<b>Flims-Fidaz:</b>	(081)	
Hotel Sonne .....	84 52 05	11.50 bis 13.—	Kurhaus Fidaz* .....	4 12 33	12.— bis 15.—
Hotel Mond* .....	6 82 04	ab 11.—			
<b>Bergün GB :</b>	(081)		<b>Flims-Waldhaus:</b>	(081)	
Hotel weißes Kreuz*	2 71 61	13.— bis 15.— pauschal	Schloßhotel Flims-		
		15.30 bis 17.50	Waldhaus* .....	4 12 45	14.50 bis 18.—
<b>Bern:</b>	(031)		<b>Flüelen:</b>	(044)	
Alkoholfr. Rest. Canova ..	2 85 36		Hotel Tell und Post* ....	6 16	ab 13.—
Restaurant zum					
Braunen Mutz .....	2 62 55		<b>Flüeli-Ranft:</b>	(041)	
Räblus-Grill u. Pery-Bar .	3 93 51		Kur- und Gasthaus		
			Flüeli-Ranft .....	85 12 84	ab 11.— Garage
<b>Biel:</b>	(032)		<b>Flums:</b>	(085)	
Hotel-Restaurant			Hotel Gamperdon .....	8 31 24	ab 11.—
Volkshaus* .....	2 54 12	Zimmerpreis 5.—			
<b>Bönigen b. Interlaken:</b>	(036)		<b>Frutigen (B.O.):</b>	(033)	
Hotel Seiler au Lac*.....	11 08	15.— bis 18.—	Hotel Simplon <sup>o</sup> .....	9 10 41	11.75 bis 13.—
Pension Bel-Air .....	11 05	11.— bis 12.50	Pension und Tea-Room		
Hotel-Pension Chalet du			Sieber-Müller* .....	9 16 16	ab 10.50
Lac .....	11 07	11.— bis 12.50	Hotel Terminus <sup>o</sup> .....	9 10 34	9.— bis 12.—
Pension und Tea-Room			Hotel Falken .....	9 10 37	10.— bis 11.—
Schlößli* .....	11 24	11.— bis 12.—			
<b>Brienz:</b>	(036)		<b>Gasterthal (B.O.):</b>	(033)	
Hotel Bären* .....	2 81 59	14.— bis 16.—	Hotel Gasterthal-Selden	9 61 63	ab 13.— (Tagespauschal)
Hotel Weißes Kreuz und					
Post <sup>o</sup> .....	2 82 59	14.— bis 16.—	<b>Gersau:</b>	(041)	
Hotel Rößli .....	2 80 10	11.— bis 12.50	Hotel Müller* .....	83 62 12	14.— bis 17.50
Hotel Pension Schützen <sup>o</sup> .	2 80 27	10.50 bis 12.50			
<b>Brig:</b>	(028)		<b>Goldswil:</b>	(036)	
Hotel Volkshaus* .....	3 17 75	12.50 bis 14.—	Hotel du Parc .....	5 29	12.— bis 14.—
<b>Brunnen SZ:</b>	(043)				
Kurhaus Hellerbad und			<b>Grindelwald (B.O.):</b>	(036)	
Parkhotel .....	181	13.— bis 20.—	Regina-Hotel Alpenruhe*	3 22 51	ab 19.60
Hotel Metropol*,			Hotel Adler* .....	3 20 17	17.— bis 22.—
Fam. Hofmann .....	39	14.— bis 17.—	Hotel Belvédère* .....	3 20 71	ab 15.50
			Hotel Villa Sans Souci* ..	3 20 01	14.— bis 20.—
<b>Därlichen/Thunersee :</b>	(036)		Hotel Bernerhof* .....	3 20 14	13.— bis 17.—
Strandhotel du Lac .....	51 11	13.— bis 15.—	Hotel Hirschen* .....	3 20 45	13.— bis 16.—
			Gasthaus Pension		
<b>Davos-Platz:</b>	(083)		Fiescherblick .....	3 21 64	10.50 bis 13.—
Hotel Alte Post* .....	3 54 03	ab 13.50	Hotel Pension Eigerblick .	3 22 32	10.50 bis 12.—
<b>Ebnat-Kappel:</b>	(074)				
Hotel Ochsen .....	7 28 21	12.50	<b>Gstaad (B.O.):</b>	(030)	
			Hotel Bellevue* .....	9 41 64	pauschal ab 22.50
			Hotel Bernerhof* .....	9 42 51	ab 19.— pauschal
			Hotel Oldenhorn* .....	9 40 61	ab 16.—
			Hotel-Pension Neueret*..	9 43 85	ab 14.50
			Hotel National und		
			Tea Room Rialto* ...	9 44 88	ab 14.—
			Alpines Schulheim		
			Monbijou .....	9 42 74	



# Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Gunten am Thunersee:</b> (Wasser-Ski-Schule)	(033)		Confiserie Tea-Room P. Deuschle .....	7 66	
Kurhaus und Parkhotel* ..	7 34 31	17.50 bis 24.—			
Hotel Hirschen* .....	7 33 22	ab 15.50	<b>Interlaken-Unterseen:</b>	(036)	
Hotel du Lac* .....	7 34 21	ab 15.—	Hotel Beausite* .....	67	13.50 bis 16.—
Hotel Eden u. Elisabeth* ..	7 35 12	12.50 bis 15.50	Hotel Röbli° .....	8 37	107.50 bis 126.50
Hotel Bellevue* .....	7 31 21	12.— bis 15.—			(Wochenpauschal)
Pension Guntenmatt .....	7 35 33	11.— bis 14.—	Hotel Hardermannli* ...	6 01	13.50 bis 16.—
			Hotel Helvetia* .....	71	102.— bis 120.—
<b>Heiden:</b>	(071)				(Wochenpauschal)
Hotel Krone* .....	9 11 27	13.— bis 18.—	Hotel Krone° .....	78	11.— bis 14.—
Hotel Gletscherhügel* ...	9 11 21	13.— — 15.—	Hotel Pension Blaukreuz° (alkoholfrei) .....	4 63	11.50 bis 13.—
			Hotel Falken .....	3 42	12.—
<b>Hemberg:</b>	(071)				(Tagespauschal)
Hotel Löwen° .....	5 61 10	10.— bis 12.—	<b>Interlaken-Matten:</b>	(036)	
Kurhaus und Café zur Post	5 61 64	9.— bis 10.—	Hotel Alpina* .....	1 58	14.50 bis 18.—
		pauschal	Gasthof Kreuz* .....	6 40	12.— bis 14.—
Pension Frohwies, Bächli.	5 61 43	8.— bis 9.—			
Kinderheim Heidi .....	5 62 19	5.50 bis 6.—			
			<b>Iseltwald (B. O.):</b>	(036)	
<b>Hergiswil LZ:</b>	(041)		Gasthof du Lac* .....	3 61 12	ab 12.—
Pension & Alpwirtschaft			Hotel Bären* .....	3 61 39	11.— bis 13.—
Alp Gschwänd (am Pilatus 1200 m ü. M.) .....	75 14 01	9.— bis 11.—	Pension Chalet du Lac° ..	3 61 27	11.— bis 12.—
<b>Hilterfingen a. Thunersee:</b>	(033)		<b>Kandersteg: (B.O.):</b>	(033)	
Hotel Bellevue au Lac* ..	7 12 21	ab 16.50	Hotel Viktoria und Hotel Ritter* .....	9 62 21	14.50 bis 19.—
Hotel Marbach* .....	7 16 41	15.— bis 17.—	Hotel Adler* .....	9 61 21	16.— bis 18.—
Pension Sonnhalde* .....	7 11 36	11.— bis 12.—			(Tagespauschal)
			Parkhotel Gemmi* .....	9 61 17	16.— bis 18.—
<b>Hünibach b./ Thun:</b>	(033)				(Tagespauschal)
Hotel Pension Riedhof° ..	2 28 13	11.— bis 15.—	Sporthotel Bernerhof° ...	9 61 42	14.50 bis 18.—
Hotel Pension Hünibach° ..	2 46 67	11.— bis 12.50	(Schwimm- u. Sonnenb.)		
			Centralhotel Bellevue und Tea-Room Canova°	9 62 12 9 62 13	14.— bis 18.—
<b>Innertkirchen (B.O.):</b>	(036)		Hotel Kurhaus* .....	9 61 35	14.— bis 16.—
Hotel Hof und Post° ....	502	10.50 bis 12.50	Hotel Doldenhorn° .....	9 62 51	13.50 bis 16.—
					(Tagespauschal)
<b>Interlaken</b>	(036)		Hotel Müller* .....	9 61 06	13.— bis 16.—
Grand Hotel Victoria-					(Tagespauschal)
Jungfrau* .....	2 57	21.— bis 32.—	Hotel Villa Mon Repos ..	9 62 97	12.50 bis 14.—
Grand Hotel					(Tagespauschal)
und Beau-Rivage* ....	7 46	19.50 bis 29.—	Hotel Alpenrose° .....	9 61 70	12.— bis 14.—
Hotel Schweizerhof* ....	24	18.50 bis 26.—	Hotel Pension Alpina° ...	9 62 46	13.—
Hotel Metropole u. Mono-					(Tagespauschal)
pole u. Confiserie Schuh*	15 86	17.— bis 23.—	Hotel-Pension National ..	9 62 28	12.— bis 13.—
Hotel Carlton* .....	2 35	17.— bis 22.—	Hotel Simplon .....	9 61 73	11.50 bis 13.—
Hotel du Lac* .....	3 15	17.50 bis 22.—	mit Massenlager		(Tagespauschal)
Hotel Weißes Kreuz* ....	1 22	15.50 bis 18.—	Hotel Alpenblick° .....	9 61 29	11.— bis 13.—
Hotel Interlaken			Hotel Post* .....	9 62 58	11.— bis 13.—
und Interlaknerhof* ..	1 46	15.50 bis 20.—	Pension Erika .....	9 61 37	11.50
Hotel du Nord* .....	1 44	15.50 bis 19.—			(Tagespauschal)
Hotel Oberland und			<b>Kiental (B. O.):</b>	(033)	
Oberländerhof* .....	85	17.— bis 20.—	Hotel Bären° .....	9 81 21	10.50 bis 13.50
Hotel Krebs und Hotel			Hotel Kientalerhof u.		
Bellevue* .....	4 00	17.— bis 20.—	Tea room* .....	9 82 41	10.50 bis 13.50
Hotel Splendide* .....	2 21	15.50 bis 20.—	Pension Bergfrieden .....	9 82 07	9.— bis 11.—
Hotel Hirschen* .....	2 23	14.50 bis 18.—	Fr. Dolder, Küchenchef		
Hotel Europe* .....	75	120.— bis 130.—			
		(Wochenpauschal)	<b>Klosters:</b>	(083)	ab 19.—
Hotel Horn* .....	4 67	15.— bis 18.—	Hotel Vereina* .....	3 81 61	
Hotel de la Paix* .....	4 28	13.50 bis 16.—	Café Gotschna-Stübli ....	3 82 94	
Hotel Bahnhof-Engl. Hof*	25	13.50 bis 16.—			
Hotel Anker* (Goldener) .	3 01	105.— bis 125.—			
		(Wochenpauschal)			
Hospiz Pilgerruhe .....	2 47	11.— bis 13.—			
Hotel Lötschberg* .....	2 59	11.50 bis 13.50			

# Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Küsnacht ZH:</b>	(051)		<b>Montreux:</b>	(021)	
Hotel Sonne .....	91 02 01	11.— bis 13.—	Hotel National* .....	6 29 34	ab 14.50
<b>Langenthal BE:</b>	(063)		<b>Montreux-Territet:</b>	(021)	
Hotel Bären* .....	2 29 41	ab 16.—	Hotel Bonivard* .....	6 33 58	ab 14.—
<b>Langwies (Grb.):</b>	(081)		<b>Mülenen (B.O.):</b>	(033)	
Hotel Strela .....	4 51 52	ab 12.—	Pension Mülenen .....	9 81 45	ab 10.—
<b>Lauterbrunnen (B. O.):</b>	(036)		<b>Mürren (B.O.):</b>	(036)	
Hotel Oberland* .....	3 42 41	ab 14.—	Hotel Alpenruhe* .....	3 43 41	ab 15.—
Hotel Staubbach° .....	3 43 81	12.— bis 14.—	Hotel Alpina* .....	3 43 61	ab 14.—
Hotel Weißes Kreuz° .....	3 46 25	ab 12.50	Hotel Belmont* .....	3 43 71	13.— bis 15.—
Hotel Silberhorn* .....	3 44 71	12.50 bis 14.—	Pension Blumenthal .....	3 46 26	ab 12.—
(oberhalb Bahnhof)			Sporthotel Edelweiß* .....	3 43 12	ab 15.—
Hotel Jungfrau* .....	3 42 23	11.— bis 14.—	Hotel Eiger* .....	3 47 31	15.— bis 18.—
Hotel Edelweiß .....	3 43 68	11.— bis 12.—	Hotel Jungfrau* .....	3 45 41	ab 15.—
Restaurant-Pension			Hotel Pension Touriste° ..	3 43 27	12.— bis 13.—
Weinhalle .....	3 46 54	11.50 bis 12.50			
Gasthof zum Schützen ...	3 43 32	11.— bis 12.—	<b>Murten:</b>	(037)	
<b>Leissigen (Thunersee):</b>	(036)		Hotel Enge* .....	7 22 69	12.— bis 13.—
Hotel Kreuz .....	3 50 01	10.50 bis 13.50	<b>Oberhofen a. Thunersee:</b>	(033)	
<b>Lenk (B.O.):</b>	(030)		Pension Schölßli° .....	7 15 25	11.— bis 17.—
Hotel Sternen* .....	9 20 09	ab 12.50	Hotel Kreuz* .....	7 14 48	15.— bis 16.—
Hotel Krone .....	9 20 93	11.— bis 13.—			(Tagespauschal)
Pension und Tea-Room			Hotel Montana* .....	7 16 61	ab 14.50
Alpina .....	9 20 57	ab 11.50	Hotel Pension Ländte* ..	7 15 53	13.50 bis 15.—
Pension Alpenruh .....	9 20 64	ab 11.—			(Tagespauschal)
Kinderheim Bergsonne...	9 20 66		Hotel Bären* .....	7 13 22	12.— bis 14.—
<b>Lenzerheide:</b>	(081)		Hotel-Pension Zaugg		
Posthotel .....	4 21 60	ab 14.—	Längenschachen* .....	7 15 12	12.— bis 14.—
<b>Luzern:</b>	(041)		Pension Erni (alkoholfr.)°	7 15 71	10.— bis 12.—
Hotel St. Gotthard			<b>Öschinensee (B.O.):</b>	(033)	
Terminus* .....	2 55 03	19.— bis 26.—	Hotel-Pension Öschinen-		
Hotel des Alpes*			see .....	9 61 19	12.— bis 14.—
A. v. Holzen-Fischbach	2 58 25	ab 15.50	<b>Parpan (Grb.):</b>	(081)	
Hotel Central* .....	2 48 30	ab 14.50	Hotel Stätzerhorn .....	4 31 74	
Hotel Mostrose und de la			<b>Passugg (Grb.):</b>	(081)	
Tour .....	2 14 43	14.50 bis 16.—	Kurhaus Passugg* .....	2 36 66	ab 19.—
Hotel Gambrinus* .....	2 17 91	ab 13.50	<b>Pontresina:</b>	(082)	
Hotel Du Théâtre* .....	2 08 96	12.50 bis 16.—	Parkhotel* .....	6 62 31	ab 18.—
Hotel Johannerhof* .....	3 18 55	ab 12.—	<b>Reichenbach (B.O.):</b>	(033)	
Hotel Waldstätterhof ...	2 91 66		Hotel Bahnhof .....	9 82 13	ab 10.—
<b>Meiringen (B.O.):</b>	(036)				Wochenpauschal
Hotel Baer* .....	(13)2	15.— bis 18.—			80.50
Hotel Brünig-Terminus* ..	(13)4	15.— bis 18.—	Hotel Kreuz .....	9 81 06	9.— bis 10.—
Hotel Adler* .....	(13)51	14.— bis 16.—	Pension Abendruh .....	9 82 25	7.50 bis 8.50
		(Tagespauschal)	<b>Rosenlauri b. Meiringen:</b>	(036)	
Hotel Hirschen* .....	(13)17	14.— bis 16.—	Hotel und Kurhaus		
Hotel Weißes Kreuz° .....	(13)19	12.— bis 16.—	Rosenlauri .....	18	14.— bis 18.—
Hotel Du Sauvage* .....	(13)1	15.50 bis 19.—	<b>Saanen (B.O.):</b>	(030)	
Hotel Post .....	(13)39	ab 12.50	Hotel Groß-Landhaus-		
		(Tagespauschal)	Kranichhof° .....	9 45 25	11.50 bis 13.50
Restaurant Steinbock			Pension Daheim° .....	9 43 10	11.50 bis 12.50
(alkoholfrei) .....	(13)211	ab 11.—			
<b>Merligen a. Thunersee:</b>	(033)				
Hotel Beatus* .....	7 35 61	13.— bis 16.—			
Hotel des Alpes* .....	7 32 12	12.— bis 14.—			
Pension du Lac .....	7 35 24	11.— bis 12.—			

# Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Saanenmöser:</b>	(030)		<b>Weesen am Walensee:</b>	(058)	
Sporthotel* .....	9 44 42	15.— bis 18.—	Strandhotel du Lac° .....	4 50 04	12.50 bis 16.—
<b>Sachseln:</b>	(041)		Hotel Rößli* .....	4 50 08	10.50 bis 12.50
Hotel Kreuz° .....	85 14 66	12.50 bis 14.—	Pension Schönauf .....	4 50 79	9.50 bis 10.—
<b>Scharnachtal (B.O.):</b>	(033)		<b>Weggis:</b>	(041)	
Pension Niesenblick .....	9 82 84	8.— bis 9.50	Hotel Post-Terminus* ...	7 31 51	15.— bis 20.—
Pension Wenger .....	9 81 48	9.—	Hotel Schweizerhof* .....	82 11 14	15.50 bis 19.—
		(Tagespauschal)	Hotel Alpenblick* .....	82 13 51	14.— bis 19.—
<b>Sigriswil (B.O.):</b>	(033)		Hotel Central am See* ...	82 13 17	14.— bis 16.—
Erholungsheim			Hotel St. Gotthard* .....	7 30 05	14.— bis 16.—
Niesenblick* .....	7 31 91	11.50 bis 13.—	Pension Lindengarten .....	82 11 37	10.— bis 11.50
Pension Chalet Stettler° ..	7 34 14	11.50 bis 13.—	Hotel Bühlegg* .....	82 11 45	108.— bis 134.—
Pension Chalet «Liseli»* ..	7 34 72	11.— bis 13.—			(Wochenpauschal)
Hotel Restaurant u.			<b>Wengen:</b>	(036)	
Tea room Alpenruhe* ..	7 32 17	11.— bis 12.50	Hotel Palace u. National*	3 46 12	20.— bis 30.—
Säuglings- u. Kinderheim			Regina Hotel* .....	3 45 14	ab 19.—
Sunneshyn (Jahres-			Parkhotel* .....	3 45 21	ab 18.—
betrieb) .....	7 35 36	10.—	Hotel Metropole-		
Kinderheim Paradiesli ...	7 33 74	9.— bis 10.—	Monopole* .....	3 41 21	17.— bis 21.—
<b>Spiez:</b>	(033)		Falken-Hotel* .....	3 44 31	ab 16.50
Hotel Spiezerhof am See*	7 61 12	ab 17.—	Hot. Terminus-Silberhorn*	3 41 41	15.—
Strandhotel Belvédère* ..	7 63 42	ab 15.—	Hotel Brunner* .....	3 47 51	14.— bis 18.—
Hotel Kurhaus Eden* ...	7 61 61	ab 15.—	Hotel Bellevue° .....	3 45 71	14.30 bis 16.30
Hotel Bahnhof-Terminus*	7 51 21	ab 14.50			
Hotel Krone* .....	7 62 31	11.50 bis 14.—	<b>Wilderswil b. Interlaken</b>	(036)	
Hans Mosimann			Hotel Kurhaus Belmont*	347	13.— bis 16.—
<b>Stansstad:</b>	(041)	13.— bis 16.50	Hotel Alpenrose* .....	166	13.— bis 15.—
Hotel Schützenhaus* ....	6 71 61	105.— bis 130.—	Hotel Bären* .....	185	13.— bis 15.—
		(Wochenpauschal)	Hotel Alpenblick* .....	12 54	12.— bis 15.—
<b>St. Gallen:</b>	(071)				95.— bis 110.—
Hotel Hospiz z. Johannes			Park-Hotel des Alpes* ...	263	(Wochenpauschal)
Keßler .....	2 62 56	ab 13.50	Hotel Balmer u. Bahnhof*	305	ab 12.—
<b>St. Moritz</b>	(082)		Hotel Jungfrau* .....	197	12.— bis 14.—
Hotel Monopol* .....	3 32 63	18.50 pauschal	Gasthof-Pension Heimat*	508	12.— bis 14.—
Bellaval, Alkoholfreies			Pension Gasthof Sternen .	521	11.50 bis 14.—
Hotel u. Volksheim ....	3 32 91		Erholungsheim		ab 10.—
<b>St. Moritz-Dorf:</b>	(081)		Schönbühl* .....	345	10.— bis 14.—
Hotel Albana* .....	3 31 21	pauschal 23.50	<b>Wilderswil-Unspunnen:</b>	(036)	
<b>Thun:</b>	(033)		Hotel Pension Schölöbli ...	316	10.— bis 12.—
Hotel Bellevue* .....	2 22 72	15.50 bis 20.—	<b>Wildhaus/Toggenburg:</b>	(074)	
Hotel Falken* .....	2 19 28	15.50 bis 19.50	Hotel Toggenburg* .....	7 41 07	11.— bis 13.50
Hotel Emmental° .....	2 23 06	10.— bis 12.—	Kurhaus Schönauf° .....	7 42 01	11.— bis 13.—
Ferien-Pension			Pension Friedegg .....	7 43 08	10.— bis 13.—
Obere Wart° .....	2 31 60	9.— bis 10.—	Pension Sonnenheim ....	7 41 51	10.50 bis 12.50
<b>Tiefencastel:</b>	(081)		Pension Kambli° .....	7 41 91	9.— bis 10.50
Hotel Albula* .....	2 51 21	Zimmer ab 3.80	<b>Winterthur:</b>	(052)	
<b>Unterwasser/Toggenb.:</b>	(074)		Hotel Krone* .....	2 19 33	14.50 bis 16.—
Hotel Säntis* .....	7 41 41	ab 13.—	<b>Zug:</b>	(042)	
Hotel Alpina° .....	7 42 25	ab 10.50	Hotel Löwen* .....	4 00 73	Gesellschaftssäle
<b>Vitznau:</b>	(041)		<b>Zweisimmen:</b>	(030)	
Hotel Kreuz* .....	6 00 05	13.— bis 16.—	Touring-Hotel Monbijou*	9 11 12	ab 12.50
Hotel Flora* .....	83 13 30	11.50 bis 15.—			Wochenpauschal
			Hotel Krone* .....	9 10 39	ab 103.—
					98.—
					(Wochenpauschal)



# HEILBÄDER IN DER SCHWEIZ

Kleiner Hotelführer

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern. o Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Affoltern am Albis:</b>	(051)		Hotel St.Gallerhof* . . . . .	8 14 14	13.50 bis 18.—
Kneipp-Kurhaus Arche ..	94 64 03	12.— bis 17.—	Hotel Bahnhof Rosen-		
			garten* . . . . .	8 15 56	12.50 bis 15.—
<b>Baden:</b>	(056)		Hotel Krone Villa Luisa*	8 13 03	12.50 bis 15.50
Hotel Verenaahof* . . . . .	2 52 51	14.50 bis 24.—	Hotel Ochsen . . . . .	8 14 28	ab 11.— bis 13.—
Hotel Bären* . . . . .	2 51 78	13.50 bis 16.50			Pauschal
Hotel Blume* . . . . .	2 55 69	12.— bis 15.—			96.— bis 103.—
Hotel Hirschen* . . . . .	2 69 66	10.50 bis 14.—	Pension Bergadler*		
Badhotel Adler . . . . .	2 57 66	10.50 bis 13.—	Fräulein Fitzi . . . . .	9 18 13	Pauschal ab 96.—
Hotel Post . . . . .	2 64 21	9.—	Tea-Room Soldanella	8 15 10	mit Garten
Pension Sonnenblick . . . .	2 24 09	—			
Heilstätte Schiff . . . . .	2 45 66	—			
<b>Bad Ragaz:</b>	(085)		<b>Brunnen:</b>	(043)	
Grand Hotel Hof Ragaz*	8 15 05	18.— bis 25.—	Kurhaus Hellerbad und		
Hotel Lattmann* . . . . .	8 13 15	14.50 bis 19.50	Parkhotel* . . . . .	181	13.— bis 20.—
Badhotel Tamina* . . . . .	8 16 44	14.50 bis 19.50			
Parkhotel Flora* . . . . .	8 13 87	14.— bis 19.—	<b>Bad Schinznach:</b>	(056)	
		Pauschal	Bad Schinznach AG.* . . .	4 41 11	
		115.50 bis 150.50			

ADOLF GUGGENBÜHL

## Glücklichere Schweiz

*Betrachtungen über schweizerische Lebensgestaltung  
Gebunden Fr. 13.50*

Ob der Verfasser sich über schweizerische Umgangsformen äußert, über die Gründe, warum die Schweizer Frauen oft unglücklich sind, über unterdrückte Romantik oder über den Sinn des Privateigentums: immer gelingt es ihm, zu begeistern und auch dort, wo er zum Widerspruch reizt, zu unterhalten.

*Aus einer Zuschrift:*

Seit langer Zeit habe ich keine Neuerscheinung gelesen, die mich derartig gefreut hat. Immer wieder mußte ich die Lektüre unterbrechen, um einen Abschnitt, der mir besonders gefiel, meiner Familie vorzulesen. Auch meine 18-, 20- und 21jährigen

Kinder waren gleich begeistert wie der Vater, etwas, was leider ziemlich selten vorkommt. Ich habe acht Exemplare gekauft, um sie Freunden im In- und Ausland zu schenken.

Dr. E. S.

*Durch Ihre Buchhandlung*

**SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG**

Hirschengraben 20

Zürich 1

*"Bausteine  
besonderer Art..."*



Mit jedem Paket BANAGO legt Maxli einen Baustein zu seiner gesunden Entwicklung:  
BANAGO stärkt seine Glieder  
BANAGO trägt zur Gesunderhaltung seiner Zähne bei  
BANAGO führt ihm während der strengsten Wachstumsperiode just diejenigen Aufbau-  
Stoffe zu, deren der kindliche Organismus bedarf.  
Stark und froh durch BANAGO